

SUPREME COURT OF HONGKONG.

UNTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every Tuesday, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order,

W. H. ALEXANDER,
Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG
IN BANKRUPTCY.

In the Matter of LEONG KAI YUE, alias
LEONG Yü CHUEN, a Bankrupt.

TAKE NOTICE that an adjourned sitting of the Court will be held on Tuesday, the Eleventh day of August, 1874, at 10 o'clock in the forenoon, for the said Bankrupt to pass his last examination and apply for his discharge. Dated this 1st day of August, 1874.

STEPHENS & HOLMES,
Solicitors in the Bankruptcy.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG
IN BANKRUPTCY.

NOTICE.—LEONG YUN, otherwise LEONG TSI FAN, or LEONG SEONG IP, of Victoria, in the Island of Hongkong, lately trading in Copartnership with one LEONG SOW, otherwise LEONG TSI CHAN, (now absent from the Colony,) at No. 107, Queen's Road Central, Victoria aforesaid as Money Changers, or Chinese Bankers, under the Style of "Sik Kee," having been adjudged Bankrupt under a Petition for adjudication of Bankruptcy, filed in the Supreme Court of Hongkong, on the the Nineteenth day of June, in the Year of our Lord One thousand Eight hundred and Seventy-four, a public sitting for the said Bankrupt to pass his last examination and make application for his order of discharge will be held before the Honorable Sir John Smale, Knight, Chief Justice of the said Court, at the Supreme Court House, Victoria, Hongkong, on the Tenth day of August, next, at Eleven of the clock in the forenoon of that day precisely.

Mr. Frederick Sowley Huffam is the Official Assignee, and Messrs. Ed. Sharp and Toller are the Solicitors acting in the Bankruptcy.

Dated 25th July, 1874.

ED. SHARP & TOLLER,
Supreme Court House.

NOTICE.

ALL Parties having Claims against the undersigned, or against the late firm of PAUL EHLERS & Co., of Hongkong and Canton, must submit the same with full proofs to Messrs. ELLIS & CROSSFIELD, Solicitors, 16, Mark Lane, London, E.C., previous to the 24th December, 1874, or their Claims will not be admitted.

PAUL EHLERS,
by his Attorney,

J. P. LEMBKE.
Hongkong, 9th July, 1874.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. PAUL S. FORBES in our firm in Hongkong and China ceased on the 1st instant.

Our partners now consist of Mr. EDWARD CUNNINGHAM, Mr. W. H. FORBES, Mr. F. B. FORBES, Mr. W. S. FITZ, Mr. JOHN M. FORBES, JR., Mr. S. W. POMEROY, JR., Mr. F. D. HITCH, and Mr. H. DE C. FORBES.

RUSSELL & Co.
Hongkong, 17th June, 1874.

NOTICE.

MR. EDWARD TOBIN has this day been admitted a Partner in our Firms in Hongkong, China, and Japan.

GILMAN & Co.
Hongkong, 1st May, 1874. 3m

"THE HONGKONG
GOVERNMENT GAZETTE."

Subscription:

Per Annum, Payable in advance,\$12.00
Extra copies,each, \$ 0.50

Terms of Advertising:

For 5 Lines and under, \$1.00
Each Additional line, \$0.20
In Chinese-For 25 Characters
and under,\$1.00
Each Additional character, 4 c.
Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

COPPER PLATE PRINTING.

PARTIES having their own engraved Plates may have VISITING CARDS printed from them, by applying at the Office of

NORONHA & SONS.

JUST PUBLISHED.

A CHINESE AND ENGLISH
DICTIONARY,

BY
THE REV. W. LOBSCHIED.

THE above work, which has been chiefly compiled for the purpose of aiding students in the study of Chinese literature, comprises many characters not met with in any of the Dictionaries hitherto published.

The selection of between 8,000 and 9,000 characters will make it comparatively easy to find a character without counting the strokes of the compound figures, (minus the radical), and the addition of the Synonyms will prove a great help to such as are anxious to acquaint themselves more minutely with the character of the language.

The work contains 584 Imperial Octavo Pages and is neatly bound in cloth.

PRICE—\$8 per Copy.

NORONHA & SONS,
Hongkong.

Agents:—

In Europe, ...Messrs. H. S. KING & Co., London.
Amoy, ...Mr. E. LEMATRE.
Shanghai, Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.
Hongkong, 15th April, 1871.

Printed and Published by NORONHA & SONS,
Printers to the Hongkong Government, OSWALD'S
TERRACE WELLINGTON STREET, Hongkong.